

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 3F
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611

Teléfono: (57-1) 347 3611

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-165433- -00002-0000

Fecha: 2012-02-09 16:01:51 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 28

Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 28

Trámite : 011

Evento : 379

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 11.165.433
Asunto : Solicitud de patente para **COMPOSICION ANTIMICROBIANA HUMECTANTE**
Solicitante : **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**
Clase : A01N 025/004, A01N 033/012, A01P 001/000, A61K 031/014
Fecha de Solicitud : 01 de diciembre de 2011

CONTESTACION OFICIO No. 20055

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **20055** notificado por fijación en lista del 23 de diciembre de 2011, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Poder otorgado por la sociedad **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**, junto con el respectivo documento que acredita la existencia y representación legal de la compañía.

Se presenta este documento en fotocopia auténtica del original, el cual fue debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.2. Un (1) Documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los dos (2) inventores en favor de la sociedad **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**

Se presenta este documento en copia certificada del original que fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostilla, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

CAVELIER

ABOGADOS

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señor Director,


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 23.555


COLO-18903-841-001-6
SDC\SCT\ID-210414\WPC18903
No. M-2012-210414\SDC

Notaría
Sexta

6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO:
FECHA: 06/Febrero/2012

0411

ACTO O CONTRATO:
PODER ESPECIAL
OTORGANTES:
CAVELIER ABOGADOS



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA SEXTA

CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41

Correo Electrónico: notariasexta@etb.net.co



ESCRITURA PUBLICA NUMERO 0411 / - - - - -
- - - CERO CUATROCIENTOS ONCE - - - - -
DE FECHA: SEIS (6) DE FEBRERO DEL AÑO 2012 - -

OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª.) DEL CÍRCULO
NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. - - - - -

ACTO: PODER - - - - -

PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS Nit. 860.041.367-3 /

APODERADOS: - - - - -

LUZ CLEMENCIA SUAREZ DE PAEZ	C.C. 35.456.344
NIDIA OSORIO LOPEZ	C.C. 39.787.682
OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA	C.C. 79.524.634
EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY	C.C. 52.006.265
JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL	C.C. 16.209.380

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, ante mí AMPARO
QUINTERO ARTURO - - - - -

- - - - - Notaria(o) Sexta(o) (6) - - - - - de este
Círculo Notarial, se otorgó la escritura pública que se consigna en los siguientes
términos: - - - - -

Compareció: con minuta escrita la señora ADRIANA ZAPATA GIRALDO, mayor de
edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía No.
51.680.061 de Bogotá, y dijo: - - - - -

- - - - - ESTIPULACIONES - - - - -

PRIMERA: Que obra en su calidad de Representante Legal de la sociedad
denominada CAVELIER ABOGADOS domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35,
Bogotá, Colombia. - - - - -

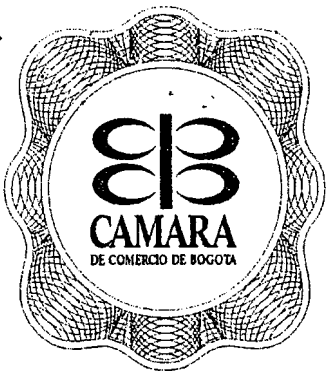
SEGUNDA: Que SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO., sociedad
constituida y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de
América, domiciliada en 1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington, Delaware
19801, Estados Unidos de América, designó a CAVELIER ABOGADOS como su
representante para la Propiedad Industrial en Colombia con facultades de nombrar
apoderados tal como consta en la copia auténtica del documento de representación
que se protocoliza. - - - - -



TERCERA: Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER ABOGADOS**, y en desarrollo de la facultad otorgada por **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**, confiere poder a los abogados **LUZ CLEMENCIA SUAREZ DE PAEZ**, T.P.A. No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número **35.456.344** de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número **39.787.682** de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número **79.524.634** de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número **52.006.265** de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número **16.209.380** de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: -----

- a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos
- b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

CUARTO: Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de



01



* 1 1 4 1 6 7 2 5 4 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

23 DE ENERO DE 2012 HORA 11:20:27

R033549720

PAGINA: 1 de 3

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS
N.I.T. : 860041367-3
DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTAFE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTAFE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO (CUNDINAMARCA).-

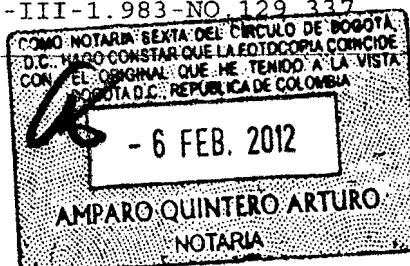
CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.

CERTIFICA:

REFORMAS:

ESCRITURAS NO.	FECHA	NOTARIA	INSCRIPCION
842	10-V-1.977	18. BTA.	27-V-1.977-NO. 46.204
3.430	1-VII-1.980	6A. BTA.	3-IX-1.980-NO. 89.582
4.844	10-IX-1.980	6A. BTA.	8-X-1.980-NO. 91.261
432	10-II-1.983	6A. BTA.	1-III-1.983-NO. 129.337



7.710	10-X-1.984	6A. BTA.	15-XI-1.984-NO.	1.559
7.305	21-X-1.985	6A. BTA.	18-XI-1.985-NO.	1.906
2.567	29-IV-1.987	6A. BTA.	7-V- 1.987-NO.	2.386
4.278	3-VII-1.987	6A. BTA.	23-VII-1987 NO.	215.652
2.657	25- IV-1.988	6A. BTA.	19- V -1988-NO.	2,740
9.033	21-XII-1.990	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.786
25	3- I -1.991	6A. BTA.	10- I - 1991-NO.	3.787
1.608	8-III-1.991	6A. BTA.	14-III- 1991-NO.	3.841
2.155	2-IV- 1.991	6A. BTA.	8-IV - 1991-NO.	3.862
797	7-II -1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.882
1.739	14-III-1.991	6A. BTA.	7- V -1991-NO.	3.881
5.886	21-VIII-1.991	6A. BTA.	27-VIII-1991 NO.	4.019
8.596	4-XII -1.991	6A. BTA.	16-III -1992 NO.	4.430
1.494	10-III -1.992	6A. BTA.	19-III -1992 NO.	4.436
4.205	8 -VII -1.992	6A. BTA.	15-VII -1992 NO.	4.554
8.829	16-XII -1.992	6A. BTA.	24-XII -1992 NO.	4.819
12	5-I -1.993	6 STAFE BTA	13-I -1993 NO.	4.850
4.877	29-VI -1.993	6 STAFE BTA	7-VII -1993 NO.	5.065
5.216	12-VII -1.993	6 STAFE BTA	16-VII -1993 NO.	5.077
ACTA NO. 71	2-IX- 1.993	JUNTA DE SOCIOS	29-IX- 1993 NO.	5.174
2.034	18-IV- 1.995	6 STAFE BTA	27- IV -1995 NO.	5.937
2.227	25-IV-1.995	6 STAFE BTA	18-VIII-1.995 NO.	6.092
7.594	12-XII-1.995	6 STAFE BTA	19- XII-1.995 NO.	6.294
676	11- II-1.997	6 STAFE BTA	14- II -1.997 NO.	6.873

CERTIFICA:

REFORMAS:

E.P. NO.	FECHA	NOTARIA	CIUDAD	FECHA	NO. INSC.
0004506	1997/07/28	0006	BOGOTA D.C.	1997/09/02	00007115
0002103	1998/04/08	0006	BOGOTA D.C.	1998/04/21	00007426
0005326	1998/08/06	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/13	00007544
0005538	1998/08/14	0006	BOGOTA D.C.	1998/08/27	00007564
0007760	1998/11/10	0006	BOGOTA D.C.	1998/11/12	00007644
0006709	1997/11/04	0006	BOGOTA D.C.	2000/12/04	00008481
0003034	2003/05/30	0006	BOGOTA D.C.	2003/06/04	00882729
0003786	2004/07/16	0006	BOGOTA D.C.	2004/07/28	00009703
0001432	2005/03/18	0006	BOGOTA D.C.	2005/04/07	00009917
0004818	2005/08/22	0006	BOGOTA D.C.	2005/08/26	00010008
0005506	2007/07/17	0006	BOGOTA D.C.	2007/07/24	00010841
5453	2009/10/19	0006	BOGOTA D.C.	2009/10/21	00012243
1336	2010/03/16	0006	BOGOTA D.C.	2010/03/24	00012506
915	2011/02/28	0006	BOGOTA D.C.	2011/03/03	00013022

CERTIFICA:

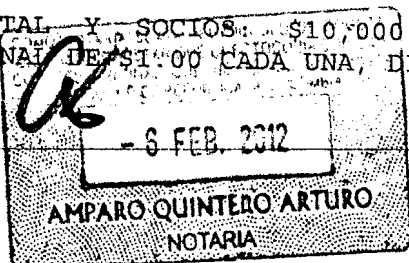
VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

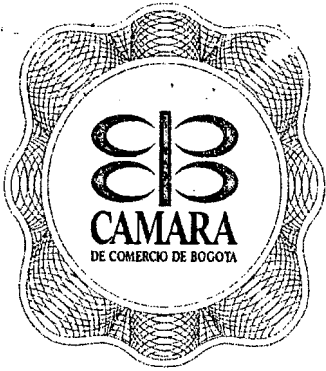
CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

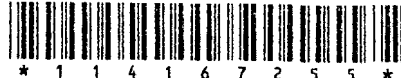
CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :





01



* 1 1 4 1 6 7 2 5 5 *

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

23 DE ENERO DE 2012

HORA 11:20:27

R033549720

PAGINA: 2 de 3

* * * * *

- SOCIO CAPITALISTA (S)

GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
NO. CUOTAS: 1,200.00	VALOR: \$1,200.00
ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
NO. CUOTAS: 8,800.00	VALOR: \$8,800.00

- SOCIO INDUSTRIAL (S)

ZAPATA GIRALDO ADRIANA	C.C. 0000000051680061
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA	C.C. 0000000035456344
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
SARMIENTO CHARRY EDNA DARMELY	C.C. 0000000052006265
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
TOBON FRANCO NATALIA	C.C. 0000000051725514
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
OSORIO LOPEZ NIDIA	C.C. 0000000039787682
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
CHAVARRO JORGE	C.C. 0000000016209380
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00
CORREA BARBOSA OSCAR FERNANDO	C.C. 0000000079524634
NO. CUOTAS: 0.00	VALOR: \$0.00

TOTALES

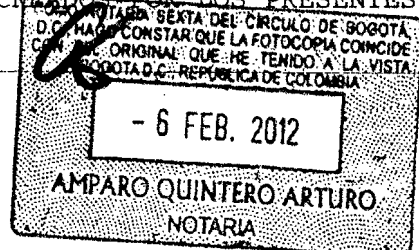
NO. CUOTAS: 10,000.00	VALOR: \$10,000.00
-----------------------	--------------------

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS (1200) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTÁN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACIÓN DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES



ESTATUTOS

CERTIFICA:

** NOMBRAMIENTOS **

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO CAVELIER GAVIRIA GERMAN	C.C. 000000002877924

QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 13 DE MAYO DE 2010, INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
DIRECTORA ZAPATA GIRALDO ADRIANA	C.C. 000000051680061
REPRESENTANTE LEGAL ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568
REPRESENTANTE LEGAL GALLON GIRALDO CARLOS	C.C. 000000019066425
REPRESENTANTE LEGAL GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100
SOCIO COLECTIVO ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO	N.I.T. 000008001722568

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE	IDENTIFICACION
SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE	C.E. 000000000131100

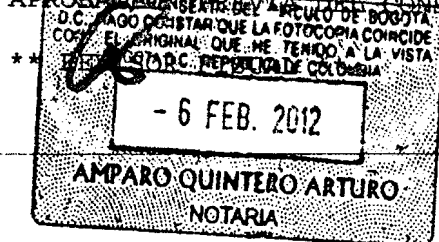
CERTIFICA:

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA (180) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:





01

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

23 DE ENERO DE 2012

HORA 11:20:27

R033549720

PAGINA: 3 de 3

* * * * *

QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL

RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO

C.C. 000000002877024

QUE POR ACTA NO. 33 DE CONCEJO DEL 25 DE MARZO DE 2011, INSCRITA EL 10 DE MAYO DE 2011 BAJO EL NUMERO 00013098 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

NOMBRE

IDENTIFICACION

REVISOR FISCAL SUPLENTE

PAEZ SANABRIA ALVARO

C.C. 000000019323543

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.

* * * EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE * * *

* * * FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO * * *

SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A www.supersociedades.gov.co PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,

COMO NOTARISESTA DE CIRCULO E PROTESTA F

FORMA NOTARIAL DEL CIRCULO SE BOSOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE
CON EL ORIGINAL QUE ME TENIDO A LA VISTA
BOSOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA

- 6 FEB. 2012

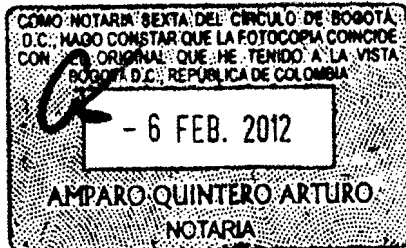
AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA

NOTARIA SEXTA
DE BOGOTÁ D.C.

7
VALOR : \$ 4,000

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA
POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO
DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A
CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

Amparo Quintero Esteban Q



18703

18903

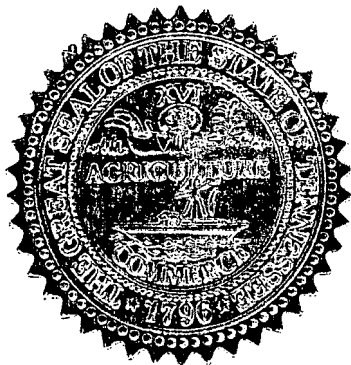
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
2. This public document has been signed by W. F. KNOWLES
3. acting in the capacity of COUNTY CLERK OF HAMILTON COUNTY, TENNESSEE
4. bears the seal/stamp of COUNTY SEAL OF HAMILTON COUNTY, TENNESSEE

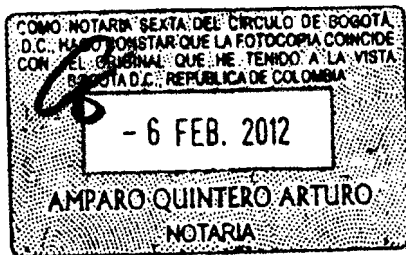
Certified

5. at Nashville, Tennessee
6. the Tuesday, December 27, 2011
7. by TRE HARGETT, SECRETARY OF STATE, STATE OF TENNESSEE
8. No. 11-13513



10. Signature

Tre Hargett



18903

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

REPRESENTACION

REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.

domiciliado (s) 1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington, Delaware 19801,
en/of United States of America

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

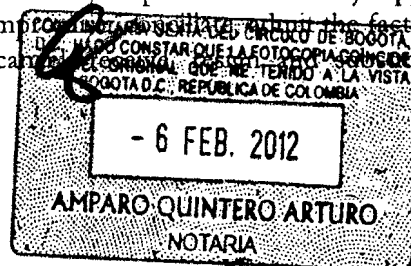
La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir,

© CAVELIER ABOGADOS

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of secrets, regulatory law and in general represent us in actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive,



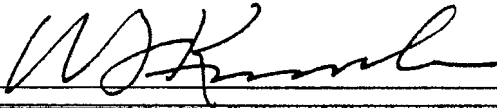
NOTARY PUBLIC CERTIFICATE

STATE OF TENNESSEE }
County of Hamilton } ss.

I, W. F. (BILL) KNOWLES, Clerk of the County of Hamilton, State of Tennessee, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY that:

SHEILA K. WHITE COMMISSION EXPIRES: 7-21-2015, Esquire, whose name is subscribed to the attached certificate of acknowledgment, proof or affidavit, was at the time of taking said acknowledgment, proof or affidavit a Notary Public duly commissioned and sworn and residing in said County, and was as such, an officer of said State, duly authorized by the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgment of deeds and other instruments in writing to be recorded in said State, and that full faith and credit are and ought to be given to his official acts; and I further certify that a specimen signature is on file in my office. Said signature was obtained when said notary commission was issued and I believe that the signature to the attached certificate is his genuine signature.

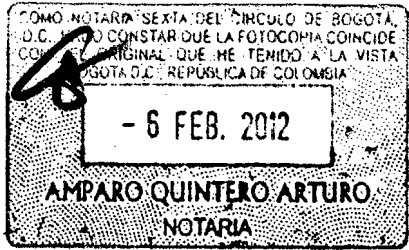
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this 22ND day of DECEMBER 20 11.



Clerk



BK248/122199



renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 14th day of Dec., 2011
En/in CHATTANOOGA, TN

Por/by Theodore K. Whitfield, Jr.

Firma/Signature Th K Whit

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de _____

es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de _____
de la compañía _____,

sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de _____,

que la dirección de dicha compañía es _____,

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Dado y firmado en _____

El _____

NOTARIAL CERTIFICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of _____

Theodore K. Whitfield Jr.
is authentic, that the signatory currently acts in the position of Vice President
of the company
SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.

a company currently existing and organized under the laws of the State of Delaware

that the address is
1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington, Delaware 19801,
United States of America
and that the signatory has the power to grant this document.

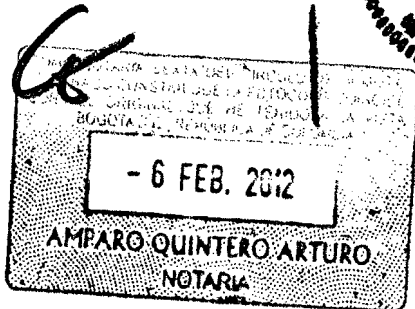
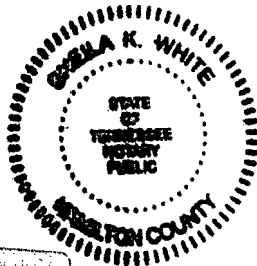
The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in HAMILTON County, Tennessee

On December 14, 2011

Sheela K. White

My Commission Expires
July 21, 2015



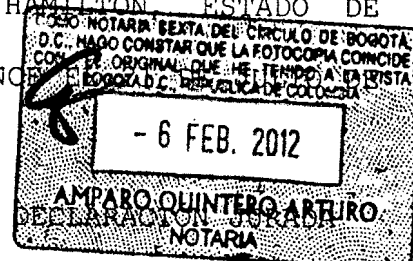
TRADUCCIÓN OFICIAL 042/2012 REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA, DE LOS SELLOS, AUTENTICACIONES Y APOSTILLA QUE APARECEN EN UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL POR EL CUAL **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO**, EMPRESA DOMICILIADA EN 1105 N. MARKET STREET, SUITE 1300, WILMINGTON, DELAWARE 19801, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CONFIERE REPRESENTACION A CAVELIER ABOGADOS PARA ACTUAR COMO REPRESENTANTE EN TODOS SUS ASUNTOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL DADO Y FIRMADO HOY 14 DE DICIEMBRE DE 2011 EN CHATTANOOGA, TN POR THEODORE K. WHITFIELD, JR. FIRMA ILEGIBLE

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (SOCIEDAD) POR LA CUAL SE AUTENTICA LA FIRMA DE THEODORE K WHITFIELD JR, VICEPRESIDENTE DE LA COMPAÑÍA SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO, EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE SEGUN LAS LEYES DEL ESTADO DE DELAWARE CON DOMICILIO EN 1105 N. MARKET STREET, SUITE 1300, WILMINGTON, DELAWARE 19801, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. DADO Y FIRMADO EN EL CONDADO HAMILTON COUNTY, TENNESSEE, EL 14 DE DICIEMBRE DE 2011. FIRMADO: SHEILA K. WHITE.

SELLO: SHEILA K. WHITE, CONDADO DE HAMILTON, ESTADO DE TENNESSEE, NOTARIO PÚBLICO. MI CARGO VENCE EL 14 DE DICIEMBRE DE 2015.

ESTADO DE TENNESEE, CONDADO DE HAMILTON.

Yo, W.F. (BILL) KNOWLES, oficial del condado de Hamilton, estado de Tennessee, que por ley posee un sello, por la



Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
•TRADUCTOR OFICIAL•
INGLES - ESPAÑOL INGLÉS
Res. 541 Febrero de 1976

presente certifico que SHEILA K. WHITE, ABOGADA, CUYO NOMBRAMIENTO VENCE EL 21 DE JULIO DE 2015, y cuyo nombre está escrito en la certificación de reconocimiento, prueba o declaración jurada adjuntas, era al momento de tomar dicho reconocimiento, prueba o declaración jurada, un notario público debidamente nombrado, juramentado y residente en dicho condado y en era en su calidad de tal, un funcionario de dicho estado, debidamente autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar dicho documento, así como para tomar y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras y otros instrumentos escritos que vayan a registrarse en dicho estado, y que sus actos oficiales merecen plena fe y crédito. Además certifico que un espécimen de su firma está radicada en mi oficina. Dicha firma fue obtenida cuando se realizó el nombramiento de dicho notario y yo creo que la firma en el certificado adjunto es su firma genuina.

En testimonio de lo cual, he firmado y fijado mi sello oficial el 22 de diciembre de 2011. Firma ilegible, oficial
APOSTILLE

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

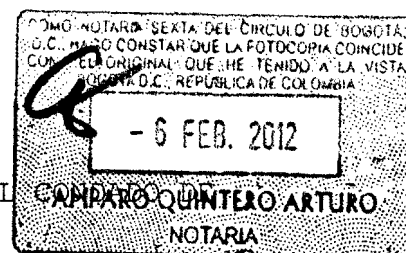
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR W.F. KNOWLES

3. QUIEN ACTUA EN SU CALIDAD DE OFICIAL DEL CONDADO DE
HAMILTON, TENNESSEE

4. LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA (EL SELLO DEL CONDADO DE
HAMILTON, TENNESSEE

CERTIFICADO



Eduardo Calado N.
Eduardo Calado N.
"TRADUCTOR OFICIAL"
INGLES - ESPAÑOL INGLIS
Ros. 541. Febrero de 1970

12

5. EN NASHVILLE, TENNESSEE

6. MARTES, 27 DE DICIEMBRE DE 2011

7. POR TRE HARGETT, SECRETARIO DE ESTADO, ESTADO DE TENNESSEE

8. NO. 11-13513

9. SELLO/ESTAMPILLA: EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE TENNESSEE

10. FIRMA: ILEGIBLE

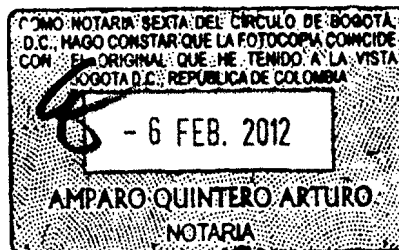
COLO-18903-841-001-6

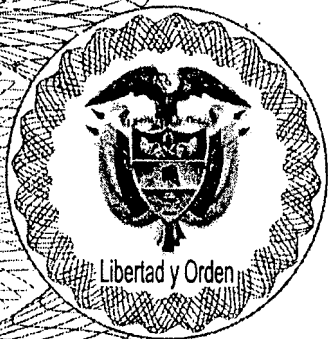
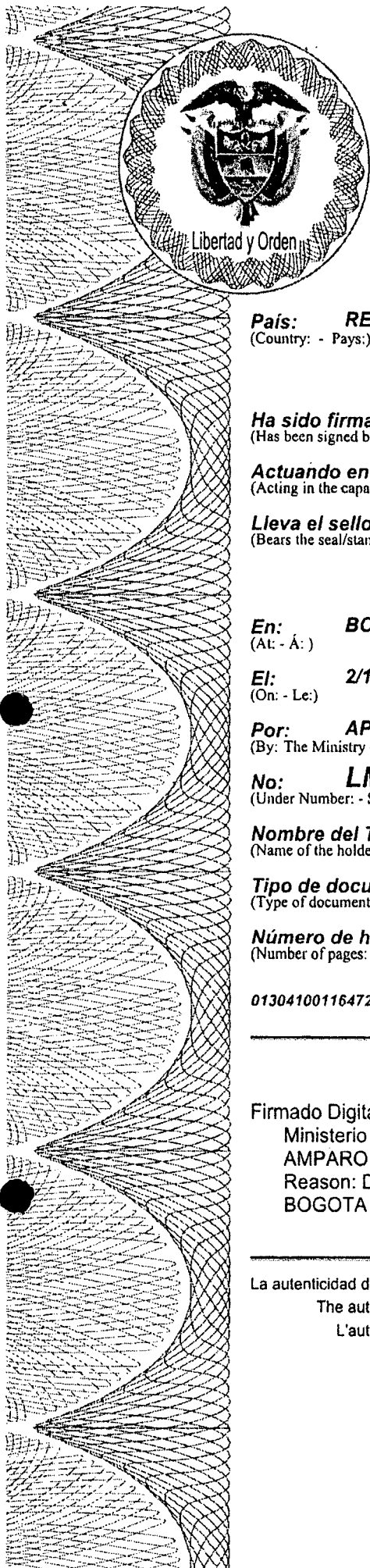
400 PALABRAS. 1 HORA, 30 MINUTOS

ECN\ECN\ID-209735\WPC18903

Bogotá, 31 de enero de 2012.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Flórez
"TRADUCTOR OFICIAL"
INGLES - ESPAÑOL INGLÉS
Res. 541 Febrero de 1999





REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: REPUBLICA DE COLOMBIA
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: CALADO NOGUERA EDUARDO
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: TRADUCTOR OFICIAL
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: BOGOTA D.C
(At: - À:)

El: 2/1/2012 14:38:41 p.m.
(On: - Le:)

Por: APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: LMCB143841167
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: 11-13513
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: TRADUCCION APOSTILLA
(Type of document: - Type du document:)

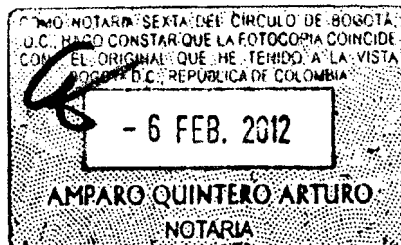
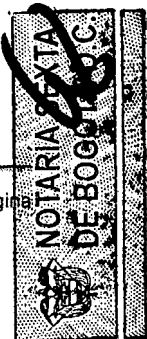
Número de hojas: 3
(Number of pages: - Nombre de pages:)

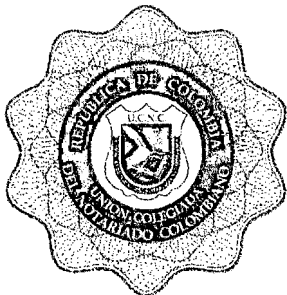
01304100116472801643

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
AMPARO DE LA CRUZ TAMAYO RODRIGUEZ
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página:
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de ce document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones





agentes oficiosos. -----

QUINTO: Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia

autenticada del documento de representación otorgado el día **14 de Diciembre de 2011** por **SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.**, documento que está debidamente legalizado por Apostilla. -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO** domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----

----- **HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO** -----

NOTA: Se advirtió a los otorgantes de esta escritura de leer la totalidad de su texto, a fin de verificar la exactitud de todos los datos en ella consignados, con el fin de aclarar, modificar o corregir lo pertinente antes de firmarla, la firma de la misma demuestra su aprobación total; en consecuencia, el notario no asume ninguna responsabilidad por errores o inexactitudes establecidas con posterioridad a la firma de los otorgantes y del notario. En tal caso, estos deben ser corregidos mediante el otorgamiento de una nueva escritura, suscrita por todos los que intervinieron en la inicial y/o por el titular del derecho según el caso, y sufragados los gastos por los mismos (Art. 35, decreto ley 960 de 1.970). -----

OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído, el presente instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza. -----

DERECHOS NOTARIALES: \$ 45.320 -----

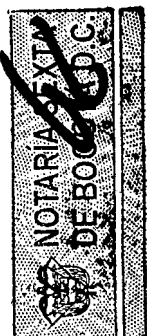
IVA: \$ 19.057 -----

RECAUDO SUPERINTENDENCIA: \$ 4.250 -----

RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO: \$ 4.250 -----

PAPEL NOTARIAL: El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: -----

7-700181 400486, 7-700181 400479.



14

4


ADRIANA ZAPATA GIRALDO

C.C. 516880061

TEL. 3473611

Representante Legal de CAVELIER ABOGADOS



AMPARO QUINTERO ARTURO

NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) — DE BOGOTÁ, D.C.

Elaboró:	Angelica.T0472.PE.Cavelier
Identificó:	
Revisó:	
Cerró:	



ES FIEL Y SEGUNDA COPIA (FOTOCOPIA) TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO D411 DE FECHA FEBRERO 06 DE 2012.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 12 HOJAS RUBRICADAS EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA, MODIFICACION, O SUSTITUCIÓN, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

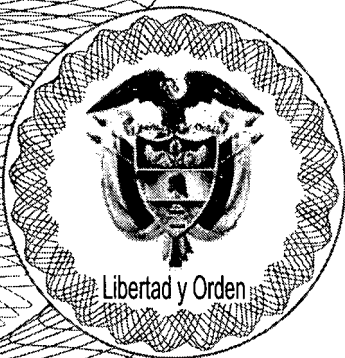
BOGOTÁ, D.C. FEBRERO 07 DE 2012

RESOLUCION 01 DE 2008

LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTÁ



AMPARO QUINTERO ARTURO
NOTARIA SEXTA.



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **AGUILERA DE PIEDRAHITA HILDA KUCIA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **2/3/2012 13:13:22 p.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCD131321644**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **11-13514**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100116937701386

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **AGUILERA DE PIEDRAHITA HILDA KUCIA**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **2/3/2012 13:13:13 p.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMCD131313379**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **2012-6289**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **2**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

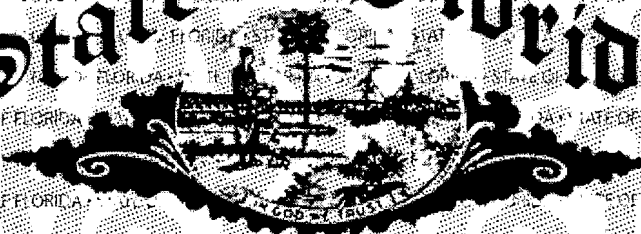
01304100116937701386

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autauthenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by Eric Scheller

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Nineteenth day of January, A.D., 2012

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2012-6289

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

[Handwritten Signature]

Secretary of State

DSDE 99 (4/11)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*

2. This public document has been signed by W. F. KNOWLES

3. acting in the capacity of COUNTY CLERK OF HAMILTON COUNTY, TENNESSEE

4. bears the seal/stamp of COUNTY SEAL OF HAMILTON COUNTY, TENNESSEE

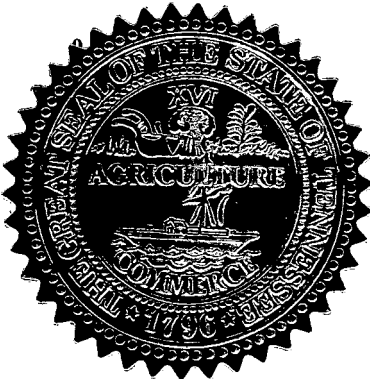
Certified

5. at *Nashville, Tennessee*

6. the Tuesday, December 27, 2011

7. by TRE HARGETT, SECRETARY OF STATE, STATE OF TENNESSEE

8. No. 11-13514



10. Signature

Tre Hargett

NOTARY PUBLIC CERTIFICATE

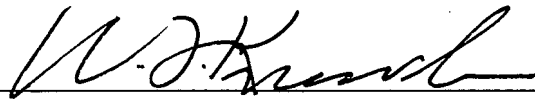
STATE OF TENNESSEE }
County of Hamilton } ss.

I, W. F. (BILL) KNOWLES, Clerk of the County of Hamilton, State of Tennessee, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY that:

SHEILA K. WHITE COMMISSION EXPIRES: 7-21-2015

_____, Esquire,
whose name is subscribed to the attached certificate of acknowledgment, proof or affidavit, was at the time of taking said acknowledgment, proof or affidavit a Notary Public duly commissioned and sworn and residing in said County, and was as such, an officer of said State, duly authorized by the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgment of deeds and other instruments in writing to be recorded in said State, and that full faith and credit are and ought to be given to his official acts; and I further certify that a specimen signature is on file in my office. Said signature was obtained when said notary commission was issued and I believe that the signature to the attached certificate is his genuine signature.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this 22nd day of December 20 11.



Clerk

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 – COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1- Jason SONDGEROTH

2- Joe CZERWINKSKI

Of

1- 7008 Flagstone Drive, Ooltewah, TN 37363, United States of America

2- 172 Brock Creek, Signal Mt, TN 37377, United States of America

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

MOISTURIZING ANTIMICROBIAL COMPOSITION

state as well, that assign, without reservations or limitations in favor of

SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

State of Delaware, United States of America

domiciled in

1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington, Delaware 19801, United States of America

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 14th day of December, 2011
en/in Hamilton County, Tennessee

por/by Jason SONDGEROTH

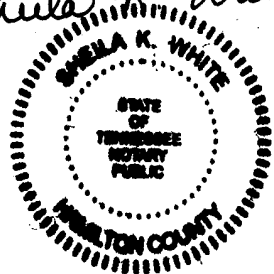
Firma/Signature

Dado y firmado hoy/Given and signed this 9th of December, 2011
en/in Orange County, Florida

por/by Joe CZERWINKSKI

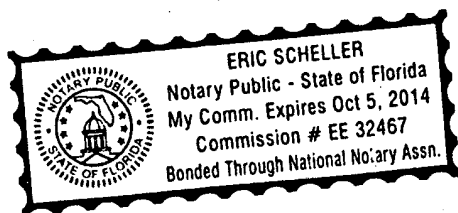
Firma/Signature

Shela K. White



My Commission Expires July 21, 2015

Eric Scheller



CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

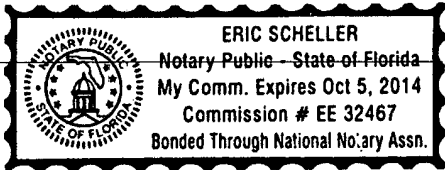
NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 9th day of December

2011 before me, a Notary Public of
Orange County, Florida

personally appeared Jason SONDGEROTH
Joe CZERWINKSKI

To me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it. [Signature]



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country:
This public document
- 2. has been signed by
- 3. acting in the capacity of
- 4. bears the seal/stamp of

Certified

- 5. at 6. the
- 7. by
- 8. No.
- 9. Seal/stamp 10. Signature
-

NOTARY PUBLIC CERTIFICATE

STATE OF TENNESSEE }
County of Hamilton } ss.

I, W. F. (BILL) KNOWLES, Clerk of the County of Hamilton, State of Tennessee, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY that:

SHEILA K. WHITE COMMISSION EXPIRES: 7-21-2015, Esquire, whose name is subscribed to the attached certificate of acknowledgment, proof or affidavit, was at the time of taking said acknowledgment, proof or affidavit a Notary Public duly commissioned and sworn and residing in said County, and was as such, an officer of said State, duly authorized by the laws thereof to take and certify the same, as well as to take and certify the proof and acknowledgment of deeds and other instruments in writing to be recorded in said State, and that full faith and credit are and ought to be given to his official acts; and I further certify that a specimen signature is on file in my office. Said signature was obtained when said notary commission was issued and I believe that the signature to the attached certificate is his genuine signature.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal this 22ND day of DECEMBER 20 11.



Clerk

BK248/122199

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 14th day of December
2008 11 before me, a Notary Public of

Hamilton County, Tennessee

personally appeared Jason SONDGEROTH

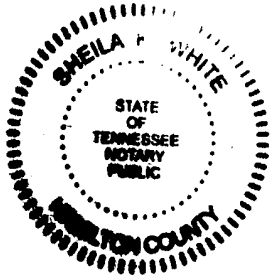
Joe CZERWINKSKI

To me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

Sheila K. White

My Commission Expires
July 21, 2015



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country: _____
This public document
- 2. has been signed by _____
- 3. acting in the capacity of _____
- 4. bears the seal/stamp of _____

Certified

- 5. at _____
- 6. the _____
- 7. by _____
- 8. No. _____
- 9. Seal/stamp _____
- 10. Signature _____

Traducción Oficial No. 2012/035 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

Yo, (Nosotros) abajo firmado(s)

1. Jason SONDGEROTH
2. Joe CZERWINKSKI

Domiciliados en

1. 7008 Flagstone Drive, Ooltewah, TN 37363, Estados Unidos de América
2. 172 Brock Creek, Signal Mt. TN 37363, Estados Unidos de América

Declaramo(s) bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

COMPOSICIÓN ANTIMICROBIANA HUMECTANTE

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos, sin limitación, a favor de la sociedad
SIGNAL INVESTMENT AND MANAGEMENT CO.

Constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América
Domiciliada en 1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington, Delaware 19801, Estados Unidos de América
Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el día 14 de Diciembre de 2011 en el Condado de Hamilton, Tennessee

Por Jason SONDGEROTH

Firma (Firmado)

(Firmado)

Sello a tinta: Sheila K. White, Estado de Tennessee, Notario Público, Condado de Hamilton, Mi Comisión
expira el 21 de Julio de 2015.

Dado y firmado el 9 de Diciembre de 2011 en el Condado de Orange, Florida

Por Joe CZERWINKSKI

Firma (Firmado)

(Firmado)

Sello a tinta Eric Scheller, Notario Público, Estado de la Florida, Mi Comisión expira el 5 de Octubre
de 2014, Comisión # EE 32457, Garantizado a través de la Asociación de Notarios Nacionales.

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 9 días del mes de Diciembre de 2011, ante mí Notario Público del Condado de Orange, Florida
compareció personalmente Joe CZERWINKSKI a quien doy fe de conocer y me consta que es la persona
firmante del documento que precede y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

(Firmado)

Sello a tinta Eric Scheller, Notario Público, Estado de la Florida, Mi Comisión expira el 5 de Octubre
de 2014, Comisión # EE 32467, Garantizado a través de la Asociación de Notarios Nacionales.

Formato de Apostilla en blanco

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

TRADUCCION OFICIAL No. 2012/035
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

Este Documento Público
2. ha sido firmado por: Eric Scheller
3. actuando en su calidad de: Notario Público de la Florida
4. contiene el sello/estampilla de: Notario Público, Estado de la Florida

Certificado

5. en Tallahassee, Florida
6. el día diecinueve de Enero, A.D., 2012
7. por el Secretario de Estado del Estado de la Florida
8. No. 2012-6289
9. Sello/Estampilla: 10. Firma:

Gran Sello del Estado de la Florida
En Dios confiamos

(Firmado)
Secretario de Estado

En los márgenes: Superior: Una copia en blanco y negro de este documento será no oficial. Inferior: Este documento contiene una marca de agua. Téngalo a la luz para ver "SAFE" y "VERIFY FIRST". Izquierdo: Si llegare a ser fotocopiado la palabra "VOID" aparecerá. Derecho: "Estado de la Florida aparece en letras pequeñas atravesando la cara de este documento de 8 ½ X 11".
DESDE 99 (4/11)

CERTIFICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 14 días del mes de Diciembre de 2011, ante mí Notario Público del Condado de Hamilton, Tennessee compareció personalmente Jason SONDGEROTH a quien doy fe de conocer y me consta que es la persona firmante del documento que precede y quien tiene capacidad legal para otorgarlo.

(Firmado)

Sello a tinta: Sheila K. White, Estado de Tennessee, Notario Público, Condado de Hamilton, Mi Comisión expira el 21 de Julio de 2015.

Formato de Apostilla en blanco

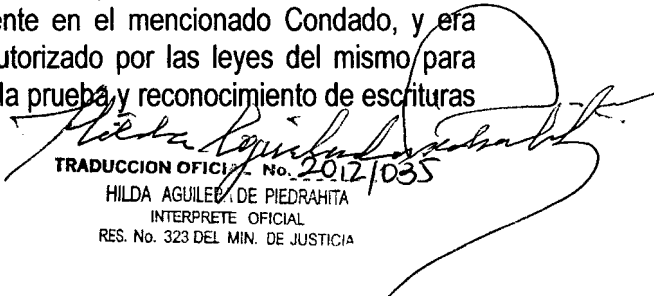
CERTIFICADO DE NOTARIO PÚBLICO

ESTADO DE TENNESSEE

SS.

Condado de Hamilton

Yo, W.F. (BILL) KNOWLES, Escribano del Condado de Hamilton, Estado de Tennessee, teniendo por ley un sello, POR EL PRESENTE CERTIFICO que: SHEILA K. WHITE, COMISION EXPIRA: 7-21-2015; Abogado, cuyo nombre se encuentra suscrito al certificado de reconocimiento adjunto, prueba o declaración, era al momento de tomar tal reconocimiento, prueba o declaración un Notario Público debidamente comisionado y juramentado y residente en el mencionado Condado, y era como tal, un funcionario de dicho estado, debidamente autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar el mismo, así como para tomar y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras


TRADUCCION OFICIAL No. 2012/035
HILDA AGUILETA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

y otros instrumentos por escrito para ser registrados en el mencionado Estado, y que plena fe y crédito deben darse a sus actos oficiales; y además certifico que una muestra de su firma está en archivos en mi oficina. La mencionada firma fue obtenida cuando la comisión del mencionado notario fue obtenida y creo que la firma en el certificado adjunto es su firma genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he firmado y estampado mi sello oficial este día 22 de Diciembre de 2011.

(Firmado) Escribano

BK248/122199

CERTIFICADO DE NOTARIO PÚBLICO

ESTADO DE TENNESSEE

SS.

Condado de Hamilton

Yo, W.F. (BILL) KNOWLES, Escribano del Condado de Hamilton, Estado de Tennessee, teniendo por ley un sello, POR EL PRESENTE CERTIFICO que: SHEILA K. WHITE, COMISION EXPIRA: 7-21-2015; Abogado, cuyo nombre se encuentra suscrito al certificado de reconocimiento adjunto, prueba o declaración, era al momento de tomar tal reconocimiento, prueba o declaración un Notario Público debidamente comisionado y juramentado y residente en el mencionado Condado, y era como tal, un funcionario de dicho estado, debidamente autorizado por las leyes del mismo para tomar y certificar el mismo, así como para tomar y certificar la prueba y reconocimiento de escrituras y otros instrumentos por escrito para ser registrados en el mencionado Estado, y que plena fe y crédito deben darse a sus actos oficiales; y además certifico que una muestra de su firma está en archivos en mi oficina. La mencionada firma fue obtenida cuando la comisión del mencionado notario fue obtenida y creo que la firma en el certificado adjunto es su firma genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he firmado y estampado mi sello oficial este día 22 de Diciembre de 2011.

(Firmado) Escribano

BK248/122199

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

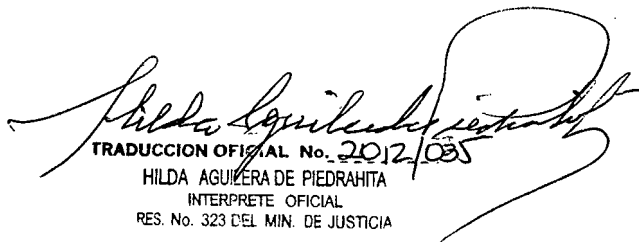
- 1. Pais: Estados Unidos de América
 - 2. Este documento público ha sido firmado por W.F. KNOWLES
 - 3. Actuando en calidad de ESCRIBANO DEL CONDADO DE HAMILTON TENNESSEE
 - 4. Lleva el sello/estampilla de SELLO DEL CONDADO DE HAMILTON TENNESSEE
- CERTIFICADO

TRADUCCION OFICIAL No. 2012/035
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES No. 327 DEL MIN. DE JUSTICIA

5. En Nashville, Tennessee
6. El Martes, Diciembre 27 de 2011.
7. Por TRE HARGETT, SECRETARIO DE ESTADO, ESTADO DE TENNESSEE
8. Número **11-13514**
9. Sello/Estampilla : Sello del Estado de Indiana
10. Firma (Firmado)

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Bogotá, Febrero 1 de 2012.


TRADUCCION OFICIAL No. 2012/035
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA